



United Cities and Local Governments
Cités et Gouvernements Locaux Unis
Ciudades y Gobiernos Locales Unidos

COMMISSIONS ET GROUPES DE TRAVAIL DE CGLU

COMMISSION CULTURE *CITES ET GOUVERNEMENTS LOCAUX UNIS*

DOCUMENTS PRIORITAIRES POUR LA COMMISSION APPROUVES LORS DU
2ème CONGRES MONDIAL DE CGLU

CIRCULAIRE 17

Chers membres de la Commission,

Le 2ème Congrès Mondial de *Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU)* a approuvé les documents stratégiques de l'organisation pour les prochaines années.

1. **Création de la Commission culture de CGLU.** Programme 2008-2010

Cette Commission succède le Groupe de Travail sur la culture (2005-2007), les résultats duquel ont été évalués comme "positifs" par le Bureau Exécutif de CGLU.

La Commission culture de CGLU continuera, pendant la période 2008-2010, les activités de diffusion internationale et mise en œuvre locale de l'Agenda 21 de la culture.

Connectez avec la nouvelle Commission. Faites vos propositions et commentaires pour les prochaines années.

Téléchargez le programme entier de la Commission:

http://www.agenda21culture.net/docs/2008_2010_programme_fr.doc

2. **Priorités stratégiques de CGLU pour 2008-2010**

Ce document est le "plan d'ensemble" de CGLU pour les prochaines trois années.

Le document affirme au paragraphe 24, Promotion de la diversité culturelle et du dialogue interculturel: "La culture est un des aspects cruciaux de la mondialisation, notamment en ce qui concerne la diversité culturelle, le dialogue interculturel et la créativité urbaine. L'Agenda 21 de la culture, document de référence de CGLU pour les questions relatives à la culture depuis 2004, est devenue la principale contribution des villes à la gouvernance culturelle mondiale, par son caractère innovateur et sa pertinence dans les processus multilatéraux de coopération. En

renouvelant la promotion de l'Agenda 21 de la culture, CGLU amplifiera en 2007-2010 son leadership dans ce domaine et renforcera sa capacité comme point de rencontre, débat, action et excellence sur le développement culturel local".

3. Déclaration de Jeju de CGLU

Ce document condense les travaux faits par les villes et les gouvernements locaux pendant le Congrès de Jeju.

La Déclaration affirme (paragraphe 17): "Les gouvernements locaux reconnaissent que les politiques culturelles, au même titre que le développement économique et social ou la protection de l'environnement, font partie des différentes dimensions de la bonne gouvernance locale. Nous invitons les gouvernements locaux, ainsi que les états et les institutions internationales, à diffuser et à adopter l'Agenda 21 de la culture, à le présenter comme un document de référence de leurs programmes culturels, et à respecter les accords internationaux sur la diversité culturelle".

Téléchargez la Déclaration entière sur: http://www.cities-localgovernments.org/uclg/upload/news/newsdocs/UCLG_Jeju_Declaration_FR.doc

4. Rapport de la séance sur "La culture et les villes multiculturelles – Agenda 21 de la culture"

Cette séance s'est déroulée le 30 octobre 2007, comme séance parallèle du Congrès de Jeju, avec la participation de M. Jordi Martí (Barcelone), M. Habib Aoude (Zouk Mikael, Liban), Mme Asma Chaabi (Essaouira, Maroc), Mme Chen Feng (Dongcheng, Pékin, Chine), Mme Madeleine Sjöstedt (Stockholm, Suède), et avec les messages de Mme Catherine Cullen (Lille, France) et Mme Françoise Rivière (UNESCO).

Téléchargez le rapport de cette séance sur:
http://www.agenda21culture.net/docs/report_culture_jeju.doc

Pour plus de renseignements, veuillez consulter: <http://www.agenda21culture.net>

Avec les meilleurs vœux pour 2008, cordialement,

Le Secrétariat Mondial de CGLU, et la Commission culture de CGLU